

18. Januar 2018

#### 4. Synopse: Reglement über die familienergänzende Betreuung von Kindern (Reglement Betreuung)

 Stadt Zug  
 Bildungsdepartement

| Geltendes Recht<br>(26. September 2011)  | Antrag des Stadtrates<br>vom 19. Dezember 2017 (Vorlage-Nr. 2469)   | Änderungsanträge der GPK<br>vom 29. Januar 2018 (Vorlage-Nr. 2469.1)                           |
|--|---|--|
| <b>2. Abschnitt: Kindertagesstätten</b>  |   |  |
| <p style="text-align: center;"><b>§ 6</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Anerkennung und Leistungsauftrag</b></p> <p><sup>1</sup> Der Stadtrat kann Kindertagesstätten und deren Trägerschaften anerkennen, sofern ein Bedürfnis dafür besteht.</p> <p><sup>2</sup> Voraussetzung für die Anerkennung bildet eine Betriebsbewilligung nach Massgabe der Kinderbetreuungsgesetzgebung.</p> <p><sup>3</sup> Der Stadtrat schliesst mit anerkannten Trägerschaften Leistungsvereinbarungen ab über den Einkauf von Betreuungsplätzen.</p> <p><sup>4</sup> Eine Leistungsvereinbarung wird in der Regel für jeweils vier Jahre abgeschlossen.</p> | <p style="text-align: center;"><b>§ 6</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Anerkennung</b></p> <p><sup>1</sup> Kindertagesstätten werden für die Abgabe von Betreuungsgutscheinen von der Stadt Zug anerkannt, wenn sie gleichzeitig folgende Voraussetzungen erfüllen:</p> <p>a) Betriebsbewilligung im Sinne von Art. 13 ff. der Verordnung über die Aufnahme von Pflegekindern vom 19. Oktober 1977<sup>1)</sup> in Verbindung mit § 4 des Gesetzes über die familienergänzende Kinderbetreuung vom 29. September 2005<sup>2)</sup> und dessen Ausführungserlasse;</p> <p>b) Betrieb im Kanton Zug unter der Aufsicht einer zugerischen Einwohnergemeinde;</p> <p>c) Deutsch als Alltagssprache in der Betreuungseinrichtung.</p> <p><sup>2</sup> Einer Betreuungseinrichtung wird die Anerkennung verweigert oder aberkannt:</p> <p>a) wenn sie radikales religiöses, politisches oder gesellschaftliches Gedankengut vermittelt, das den grundlegenden Prinzipien der schweizerischen Rechtsordnung zuwider läuft;</p> <p>b) wenn sie die Mitwirkungspflichten aus diesem Reglement verletzt.</p> | <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> |

|   |  |   |
|---|--|---|
| <p style="text-align: center;"><b>§ 7<br/>Kosten</b></p> <p><sup>1</sup> Der Stadtrat legt einen Referenzkostensatz pro subventionierten Betreuungsplatz je Trägerschaft fest.</p> <p><sup>2</sup> Massgebend für den Referenzkostensatz sind folgende Kriterien: Rahmenangebot der Kindertagesstätte (Anzahl Betriebswochen, Anzahl Betriebsstunden, Art der Betreuungsplätze), Gruppengrösse, Mietkosten, Finanzierungsstruktur und strukturelle Besonderheiten der Trägerschaft.</p> | <p style="text-align: center;"><b>§ 7<br/>Betreuungsgutscheine</b></p> <p><sup>1</sup> Für die Betreuung von Kindern in Kindertagesstätten leistet die Stadt Zug an die Erziehungsberechtigten Finanzhilfen in Form von Betreuungsgutscheinen.</p> <p><sup>2</sup> Ein Anspruch auf Betreuungsgutscheine besteht unter folgenden Voraussetzungen:</p> <p>a) das Kind hat Wohnsitz in der Stadt Zug;</p> <p>b) das Kind hat den dritten Lebensmonat vollendet und ist noch nicht in die 1. Primarschulklasse eingetreten;</p> <p>c) das Kind wird in einer gemäss § 6 anerkannten Kindertagesstätte betreut;</p> <p>d) die Erziehungsberechtigten verfügen über ein massgebendes Einkommen, das unterhalb des vom Stadtrat gestützt auf § 8 festgelegten Maximalbetrags liegt;</p> <p>e) die Erziehungsberechtigten verfügen über ein steuerbares Vermögen von höchstens CHF 500'000.</p> <p><sup>3</sup> Die im Betreuungsgutschein festgelegten Finanzhilfen werden den Erziehungsberechtigten jeweils monatlich im Voraus ausbezahlt. Der Anspruch entsteht frühestens ab dem Folgemonat nach Einreichung des vollständigen Gesuchs.</p> <p><sup>4</sup> Die Erziehungsberechtigten sind verpflichtet, den zuständigen Organen die erforderlichen Angaben für die Bemessung der Betreuungsgutscheine zu machen. Kommen sie dieser Verpflichtung nicht oder nur ungenügend nach, kann die Beitragsleistung verweigert werden.</p> | <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>e) die Erziehungsberechtigten verfügen über ein steuerbares Vermögen von höchstens <del>CHF 500'000</del> CHF 800'000.00 .</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> |
|---|--|---|

|  |  |   |
|--|--|---|
| <p style="text-align: center;"><b>§ 8</b><br/><b>Elternbeiträge</b></p> <p><sup>1</sup> An die Kosten der von der Stadt Zug anerkannten oder der von ihr selber geführten Kindertagesstätten leisten die Eltern bzw. Erziehungsberechtigten Elternbeiträge.<br/><sup>2</sup> Die Höhe der Elternbeiträge richtet sich nach der wirtschaftlichen Leistungsfähigkeit. Der Stadtrat legt die Einzelheiten fest.</p> | <p style="text-align: center;"><b>§ 8</b><br/><b>Umfang der Finanzhilfen</b></p> <p><sup>1</sup> Der Stadtrat legt die Höhe der mit dem Betreuungsgutschein verbundenen Finanzhilfen abgestuft nach Einkommen und Vermögen der Erziehungsberechtigten fest.<br/><sup>2</sup> Die im Betreuungsgutschein festgelegten Finanzhilfen dürfen nicht höher sein als der maximale Elterntarif der Betreuungseinrichtung. Die Erziehungsberechtigten müssen in jedem Fall einen vom Stadtrat festgelegten Mindestbeitrag je Betreuungstag selber bezahlen.<br/><sup>3</sup> Der Stadtrat regelt die Einzelheiten betreffend Bemessung der Finanzhilfen sowie das anwendbare Verfahren in einer Verordnung. Er passt die massgebenden Werte periodisch der Preisentwicklung des Landesindex der Konsumentenpreise an.</p> | <p>Beschlossen</p>  |
|  | <p style="text-align: center;"><b>§ 8a</b><br/><b>Massgebendes Einkommen</b></p> <p><sup>1</sup> Das Einkommen, das zur Berechnung der Finanzhilfen massgebend ist, setzt sich zusammen aus:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>a) dem steuerbaren Einkommen gemäss aktueller Steuerveranlagung für die Kantonssteuern;</li> <li>b) zuzüglich allfälliger Einlagen in die Säule 3a;</li> <li>c) zuzüglich allfälliger Einkäufe in die Pensionskasse (Säule 2);</li> <li>d) zuzüglich 10 % des steuerbaren Vermögens zwischen CHF 100'000 und CHF 500'000.</li> </ul> <p><sup>2</sup> Sind die Erziehungsberechtigten nicht mitein</p>  | <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>d) zuzüglich 10 % des steuerbaren Vermögens zwischen CHF 100'000 und <del>CHF 500'000</del> CHF 800'000.00.</p> |

|  |  |                    |
|--|--|--------------------|
|  | <p>ander verheiratet, leben aber im gleichen Haushalt, ist die wirtschaftliche Leistungsfähigkeit des ganzen Haushalts zu berücksichtigen. Dasselbe gilt, wenn die oder der Erziehungsberechtigte seit mehr als zwei Jahren mit einer nicht erziehungsberechtigten Person in einem gemeinsamen Haushalt lebt.</p> <p><sup>3</sup> Für Erziehungsberechtigte, welche in einem ausserordentlichen Verfahren besteuert werden (Quellenbesteuerte, im Kanton beschränkt Steuerpflichtige, nach Aufwand Besteuerte), wird gestützt auf die von den Steuerbehörden erhältlichen Steuerdaten eine analoge Berechnung des massgebenden Einkommens vorgenommen.</p> | <p>Beschlossen</p> |
|  | <p style="text-align: center;"><b>§ 8b</b><br/><b>Änderung der Verhältnisse</b></p> <p><sup>1</sup> Die Erziehungsberechtigten melden jede Änderung des Betreuungsumfangs, die Beendigung des Betreuungsverhältnisses sowie einen Wegzug aus der Stadt Zug innert einer Woche der zuständigen Stelle.</p> <p><sup>2</sup> Verändern sich die der aktuellen Steuerveranlagung zugrunde liegenden Einkommens- oder Vermögensverhältnisse der Erziehungsberechtigten um mehr als +/- 25 %, werden die im Betreuungsgutschein festgelegten Finanzhilfen neu berechnet. Die Erziehungsberechtigten melden derartige Veränderungen innert Monatsfrist.</p>       | <p>Beschlossen</p> |

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | <p><sup>3</sup> Die Kindertagesstätten melden der zuständigen Stelle die Beendigung des Betreuungsverhältnisses und Veränderungen im Betreuungsumfang.</p>  | Beschlossen  |
|  | <p style="text-align: center;"><b>§ 8c</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Drittauszahlung und Leistungsüberschuss</b></p> <p><sup>1</sup> Die Erziehungsberechtigten können mit der Betreuungseinrichtung vereinbaren, dass die im Betreuungsgutschein festgelegten Finanzhilfen der Betreuungseinrichtung direkt ausbezahlt werden.</p> <p><sup>2</sup> Kommen die Erziehungsberechtigten ihren finanziellen Verpflichtungen gegenüber der Betreuungseinrichtung nicht nach, kann die Betreuungseinrichtung eine Drittauszahlung verlangen.</p> <p><sup>3</sup> Im Fall einer Drittauszahlung können die Finanzhilfen unterbrochen oder ganz eingestellt werden, wenn die Erziehungsberechtigten der Betreuungseinrichtung nicht mindestens den Elternbeitrag bezahlen.</p> | <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> |
|  | <p style="text-align: center;"><b>§ 8d</b></p> <p style="text-align: center;"><b>Rückerstattungspflicht</b></p> <p><sup>1</sup> Unrechtmässig erwirkte Finanzhilfen sind zurückzuerstatten.</p> <p><sup>2</sup> Auf den Rückerstattungsbetrag wird ein Zins nach Massgabe von § 159 des Steuergesetzes vom 25. Mai 2000<sup>1)</sup> erhoben.</p> <p><sup>3</sup> Rückerstattungsforderungen können mit künftigen Finanzhilfen nach diesem Reglement verrechnet werden.</p>   | <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> |

beschlossen

|  |   |  |
|--|---|--|
| <p style="text-align: center;"><b>§ 9</b><br/><b>Stätische Beiträge</b></p> <p><sup>1</sup> Der Beitrag pro subventionierten Betreuungsplatz umfasst maximal den Referenzkostensatz abzüglich der anrechenbaren Einnahmen der Trägerschaft.</p> <p><sup>2</sup> Die Stadt Zug kann an die Errichtung von Anlagen, an Umbauten sowie an die Erstaussstattung einer Einrichtung Investitionsbeiträge ausrichten.</p> <p><sup>3</sup> Die Zuständigkeit für die Bewilligung der Investitionsbeiträge richtet sich nach der Gemeindeordnung der Stadt Zug.</p> | <p style="text-align: center;"><b>§ 9</b><br/><b>Förder- und Investitionsbeiträge an anerkannte Einrichtungen</b></p> <p><sup>1</sup> Anerkannten Betreuungseinrichtungen gemäss § 6 mit Betreuungsangebot in der Stadt Zug können für besondere Leistungen, wie Aus- und Weiterbildung des Betreuungspersonals, zweckgebundene Beiträge ausgerichtet werden.</p> <p><sup>2</sup> An die Errichtung von Anlagen, an Umbauten sowie an die Erstaussstattung einer Einrichtung kann die Stadt Zug Investitionsbeiträge zusichern.</p> <p><sup>3</sup> Der Gesamtbetrag der zu vergebenden Förderbeiträge richtet sich nach den mit dem Budget bewilligten finanziellen Mitteln. Die Bewilligung der Investitionsbeiträge richtet sich nach der Gemeindeordnung der Stadt Zug.</p> | <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>beschlossen</p> |
|  | <p style="text-align: center;"><b>§ 9a</b><br/><b>Angebotssteuerung und Qualität</b></p> <p><sup>1</sup> Zum Zweck der Angebotssteuerung und der Weiterentwicklung des Betreuungsangebots erheben die zuständigen Organe bei allen in der Stadt Zug tätigen Kindertagesstätten Daten betreffend Angebot, Auslastung und Nachfrage.</p> <p><sup>2</sup> Zum Zweck der Qualitätsentwicklung führen die zuständigen Organe mit den gemäss § 6 anerkannten Kindertagesstätten einen regelmässigen Qualitätsdialog.</p> <p><sup>3</sup> Die Trägerschaften der Kindertagesstätten sind verpflichtet, den zuständigen Organen</p>   | <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> |

|  |   |  |
|--|---|--|
|  | <p>die für die Angebotssteuerung und die Qualitätsentwicklung erforderlichen Daten zur Verfügung zu stellen.</p>  | <p><sup>4 neu</sup> Die Trägerschaften der Kindertagesstätten sind verpflichtet, die vom Verband, kibesuisse, Lohn- und Anstellungsempfehlungen für Fachpersonal in Kindertagesstätten zu implementieren.</p>  |
|  | <p style="text-align: center;"><b>§ 24a</b><br/><b>Übergangsbestimmungen zur Änderung vom</b><br/>.....</p> <p><sup>1</sup> Erziehungsberechtigten, welche durch die vorliegende Rechtsänderung höhere Fremdbetreuungskosten aufwenden müssen, wird auf Antrag zusätzlich zu den im Betreuungsgutschein festgelegten Finanzhilfen die Hälfte der durch die Systemänderung bedingten Mehrkosten vergütet.</p> <p><sup>2</sup> Die Zusatzleistungen gemäss Absatz 1 werden nur für Kinder gewährt, die unter dem bisherigen Recht einen subventionierten Betreuungsplatz in einer Kindertagesstätte belegt haben.</p> <p><sup>3</sup> Die Zusatzleistungen gemäss Absatz 1 werden längstens während eines Jahres seit Inkrafttreten der vorliegenden Rechtsänderung ausgerichtet.</p> <p style="text-align: center;"><b>II.</b></p> <p><sup>1</sup> Diese Änderung untersteht dem fakultativen Referendum gemäss § 8 der Gemeindeordnung der Stadt Zug. Sie tritt am 1. Januar 2019 in Kraft.</p> | <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> <p><sup>3</sup> Die Zusatzleistungen gemäss Absatz 1 werden längstens während <del>eines</del> <b>zwei</b> Jahres seit Inkrafttreten der vorliegenden Rechtsänderung ausgerichtet.</p> <p>Beschlossen</p> <p>Beschlossen</p> |

<sup>2</sup> Diese Änderung wird im Amtsblatt des Kantons Zug bekannt gegeben und in die Amtliche Sammlung der Ratsbeschlüsse aufgenommen.

Zug,

DER GROSSE GEMEINDERAT VON ZUG

Hugo Halter

Martin Würmli

Referendumsfrist: